

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
CTC: Cristian Cerna - Alexandra  
Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0LIM0118701	Booking No. 0LIM011870
---	---------------------------

**Consignee**  
MACHUCA INTERNATIONAL INC.  
2051 NW 15TH AVE #4 MIAMI, FL 33142  
USA CTC: ALEX MACHUCA  
TEL: 2017-727-3239  
EMAIL: ALEX@MACHUCAINC.COM

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9235531  
INTBL: LI011870 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
RAMS CARGO  
4815 NW 79TH AVE #12  
MIAMI, FL 33166 USA  
EMAIL: LIS@RAMSCARGO.COM  
TEL: 405-591-8277

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\*** | **Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**

**Port of Loading**  
CALLAO, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

**Port of Discharge**  
PORT EVERGLADES, FL, UNITED STATES

**Document to be released at**  
PORT EVERGLADES FL

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU4009735 Seal-Numbers 003PL013691 ML-PE0435689 143327 Tare: 4280 KG Size: 40' Type: RH Cnt.Ld.: FCLFCL SEAL: F10100H.	2288 BOXES 2288 BOXES WITH FRESH MANDARINS VARIETY W. MURCOTT (2288 CAJAS CON MANDARINA FRESCA VARIEDAD W. MURCOTT) HS CODE: 0805.29.90.00 THERMOREGISTERS: 260000093572 / 260000093592 VENTILATION: 15 Cbm/hr HUMIDITY: OFF COLD TREATMENT FREIGHT COLLECT "San Miguel Fruits Peru S.A. - Mandarina certificada con GGN: 4050373074845"	25380.000 KGS
--	---	---------------

Cargo stowed in a refrigerated container  
set at the shipper's requested carrying  
REQ. TEMPERATURE OF: 0.00 C.

-----  
2288 BOXES | 25380.000 KGS  
-----

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR ADMINISTRATION ONLY.  
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE  
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE  
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS  
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO  
HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA  
SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO  
PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN  
KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY

HS SWB 01-20

Page: 1 of 2

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE  
04.07.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
 SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
 RUC: 20136222725  
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 CTC: Cristian Cerna - Alexandra  
 Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0LIM0118701	Booking No. 0LIM011870
---	---------------------------

**Consignee**  
 MACHUCA INTERNATIONAL INC.  
 2051 NW 15TH AVE #4 MIAMI, FL 33142  
 USA CTC: ALEX MACHUCA  
 TEL: 2017-727-3239  
 EMAIL: ALEX@MACHUCAINC.COM

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9235531  
 INTBL: LI011870 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
 RAMS CARGO  
 4815 NW 79TH AVE #12  
 MIAMI, FL 33166 USA  
 EMAIL: LIS@RAMSCARGO.COM  
 TEL: 405-591-8277

**Forwarding Agent-References**  
 not part of this

**Place of Receipt\*** | **Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**

**Port of Loading**  
 CALLAO, PERU

**Ocean Vessel**  
 MAERSK VIRGINIA

**Voyage**  
 025N

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
 contract

**Port of Discharge**  
 PORT EVERGLADES, FL, UNITED STATES

**Place of Delivery\***  
 UNITED STATES

<b>Document to be released at</b>	<b>Freight payable at</b> PORT EVERGLADES FL
<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No. (s) : LPEC0000419-00006

HS SWB 01-20

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>
------------------------	---------------------------	---

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE  
04.07.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.